

**ZA6925**

**Eurobarometer 88.1  
(2017)**

**Country Questionnaire  
Luxembourg (German)**

# TRANSLATION

A your survey number

--	--	--	--	--

EB87.4 A

B country

--	--

EB87.4 B

C our survey number

--	--	--

EB87.4 C

D Interview number

--	--	--	--	--	--

EB87.4 D

Q1: FALLS CODE 29 DIE EINZIGE ANTWORT IST, INTERVIEW BEENDEN

Q1: CODE 30 IST NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

Q1: FALLS CODE 30, INTERVIEW BEENDEN

Q1 Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie? Nennen Sie mir bitte das Land bzw. die Länder, deren Staatsangehörigkeit Sie besitzen.

(MEHRERE NENNUNGEN MÖGLICH)

Belgien	1,
Dänemark	2,
Deutschland	3,
Griechenland	4,
Spanien	5,
Frankreich	6,
Irland	7,
Italien	8,
Luxemburg	9,
Niederlande	10,
Portugal	11,
Vereinigtes Königreich (Großbritannien, Nordirland)	12,
Österreich	13,
Schweden	14,

## TRANSLATION

Finnland	15,
Republik Zypern	16,
Tschechische Republik	17,
Estland	18,
Ungarn	19,
Lettland	20,
Litauen	21,
Malta	22,
Polen	23,
Slowakei	24,
Slowenien	25,
Bulgarien	26,
Rumänien	27,
Kroatien	28,
Andere Länder	29,
Weiß nicht / Keine Angabe	30,

EB87.4 Q1

A. PARLAMETER

AN ALLE

QA1	Würden Sie sagen, dass Sie an europäischen Themen sehr interessiert, ziemlich interessiert, nicht sehr interessiert oder gar nicht interessiert sind?
-----	---

(NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

sehr interessiert	1
ziemlich interessiert	2
nicht sehr interessiert	3
gar nicht interessiert	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

EB84.1 Q4

QA2	Haben Sie in letzter Zeit in der Presse, im Internet, im Fernsehen oder im Radio etwas über das Europäische Parlament gelesen, gesehen oder gehört?
-----	---

(NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Ja	1
Nein	2
Weiß nicht / Keine Angabe	3

EB86.1 QA1

# TRANSLATION

QA3: AUF DEM BILDSCHIRM '92' ANSTATT 'INFORMATIONSQLLE IST NICHT VERFÜGBAR' EINBLENDEN, '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QA3 Bitte sagen Sie mir, wie häufig Sie ...?

(Bildschirm zeigen - vorlesen - Nur eine Nennung pro Zeile)

		Tägli ch oder fast tägli ch	2 bis 3 mal in der Woc he	Ung efäh r ein mal die Woc he	2 oder 3 mal pro Mon at	Selte ner	Nie mals	Spon tan: Infor mati onsq uelle ist nicht verf ügba r	Wei ß nicht / Kein e Ang abe

1	fernsehen (mit einem Fernsehgerät oder über das Internet)	1	2	3	4	5	6	7	8
2	Radio hören	1	2	3	4	5	6	7	8
3	gedruckte Presseerzeugnisse lesen	1	2	3	4	5	6	7	8
4	das Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7	8
5	soziale Netzwerke im Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7	8

EB86.2 QE3 MODIFIED

QA4a Woher erhalten Sie die meisten Nachrichten zu europäischen politischen Angelegenheiten?

(Bildschirm zeigen - vorlesen - Nur eine Nennung)

Fernsehgerät	1
Printmedien	2
Radio	3
Webseiten	4
Soziale Netzwerke im Internet	5
Spontan: Andere	6

## TRANSLATION

Spontan: Nichts davon/Sie suchen nicht nach Nachrichten zu europäischen politischen Angelegenheiten	7
Weiß nicht / Keine Angabe	8

EB86.2 QE5a SLIGHTLY MODIFIED

QA4b	Woher erhalten Sie die meisten Nachrichten zu nationalen politischen Angelegenheiten?
------	---

(Liste zeigen und vorlesen! )

Fernsehgerät	1
Printmedien	2
Dem Radio	3
Webseiten	4
Soziale Netzwerke im Internet	5
Spontan: andere	6
Spontan: Nichts davon/Sie suchen nicht nach Nachrichten zu nationalen politischen Angelegenheiten	7
Weiß nicht / Keine Angabe	8

EB86.2 QE4a SLIGHTLY MODIFIED

QA5a: ANTWORTEN 1 BIS 10 ROTIEREN

QA5a	Welchen der folgenden Informationsquellen vertrauen Sie am meisten, wenn es um politische Angelegenheiten geht? Als Erstes?
------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Europäischen Institutionen	1
Die luxemburgische Regierung	2
Nichtregierungsorganisationen	3
Gewerkschaften	4
Wirtschaftsführern	5
Journalisten	6
Politikern	7
Experten	8
Freunden, Familie und Kollegen	9
Bloggern, in sozialen Netzwerken im Internet einflussreichen Menschen	10
Spontan: Andere	11
Spontan: Nichts davon	12
Weiß nicht/Keine Angabe	13

NEW

## TRANSLATION

QA5b: DIE IN QA5a GEGEBENE ANTWORT NICHT VORSCHLAGEN (AUSSER CODE 11)

QA5b: FALLS "NICHTS DAVON" oder "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT", QA5b ÜBERSPRINGEN

QA5b: ANTWORTEN 1 BIS 10 ROTIEREN

QA5b: MAX. 3 NENNUNGEN

QA5b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QA5b: CODES 12 UND 13 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QA5b	Und dann?
------	-----------

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

Europäischen Institutionen	1,
Der luxemburgischen Regierung	2,
Nichtregierungsorganisationen	3,
Gewerkschaften	4,
Wirtschaftsführern	5,
Journalisten	6,
Politikern	7,
Experten	8,
Freunden, Familie und Kollegen	9,
Bloggern, in sozialen Netzwerken im Internet einflussreichen Menschen	10,
Spontan: Andere	11,
Spontan: Nichts davon	12,
Weiß nicht/Keine Angabe	13,

NEW

AN ALLE

QA6	Haben Sie im Allgemeinen ein sehr positives, ziemlich positives, weder positives noch negatives, ziemlich negatives oder sehr negatives Bild vom Europäischen Parlament?
-----	--

(NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Sehr positiv	1
Ziemlich positiv	2
Neutral	3
Ziemlich negativ	4
Sehr negativ	5

## TRANSLATION

Weiß nicht / Keine Angabe
---------------------------

6

EB86.1 QA3 SLIGHTLY MODIFIED
------------------------------

QA7	Würden Sie persönlich es begrüßen, wenn das Europäische Parlament eine wichtigere oder weniger wichtige Rolle spielen würde?
-----	--

(NUR EINE NENNNUNG MÖGLICH)
-----------------------------

Wichtigere Rolle	1
Weniger wichtige Rolle	2
Spontan: Dieselbe Rolle wie derzeit	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4

EB86.1 QA4 SLIGHTLY MODIFIED
------------------------------

QA8a: ANTWORTEN 1 BIS 13 ROTIEREN
-----------------------------------

QA8a	Das Europäische Parlament trifft Entscheidungen zur europäischen Gesetzgebung, die sich direkt auf das Leben jedes Bürgers auswirken. Welchem der folgenden Themen sollte das Europäische Parlament Ihrer Meinung nach den Vorrang geben? Als Erstes?
------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNNUNG MÖGLICH)
--

Eine gemeinsame Europäische Antwort auf die Migrationsfrage finden	1
Neue Wege ermöglichen, um Wirtschaft und Wachstum anzukurbeln	2
Armut und soziale Ausgrenzung bewältigen	3
Eine stabile und erfolgreiche Währungsunion mit einer Währung, nämlich dem Euro, sicherstellen	4
Verbraucherrechte und öffentlichen Gesundheitsschutz für alle verbessern	5
Grundrechte und Demokratie weltweit fördern	6
Den Klimawandel mit kreativen Lösungen bekämpfen	7
Eine nachhaltige, konkurrenzfähige und sichere Energieversorgung für die EU-Mitgliedstaaten entwickeln	8
Den Terrorismus bekämpfen	9
Eine gemeinsame Verteidigungs- und Sicherheitspolitik für alle EU-Mitglieder entwickeln	10
Die Jugendarbeitslosigkeit bekämpfen	11
Einen gerechten, offenen und sicheren digitalen Binnenmarkt schaffen	12
Die Chancen schützen, die die Europäische Union kommenden Generationen bietet (INTERVIEWER: ZUM BEISPIEL DEN FREIEN PERSONEN UND WARENVERKEHR ODER ERASMUS)	13

## TRANSLATION

Spontan: Andere	14
Spontan: Nichts davon	15
Weiß nicht/Keine Angabe	16

NEW
-----

QA8b: IN QA8a GEGEBENE ANTWORT NICHT VORSCHLAGEN (AUSSER CODE 14)
---

QA8b: FALLS "NICHTS DAVON" oder "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT", QA8b ÜBERSPRINGEN
--

QA8b: ANTWORTEN 1 BIS 13 ROTIEREN
-----------------------------------

QA8b: MAX. 2 NENNUNGEN
------------------------

QA8b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN
---

QA8b: FRAGE BEI CODES 15 UND 16 IN QA8a NICHT STELLEN
---

QA8b	Und dann?
------	-----------

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MAX. 2 NENNUNGEN)
---

Eine gemeinsame Europäische Antwort auf die Migrationsfrage finden	1,
Neue Wege ermöglichen, um Wirtschaft und Wachstum anzukurbeln	2,
Armut und soziale Ausgrenzung bewältigen	3,
Eine stabile und erfolgreiche Währungsunion mit einer Währung, nämlich dem Euro, sicherstellen	4,
Verbraucherrechte und öffentlichen Gesundheitsschutz für alle verbessern	5,
Grundrechte und Demokratie weltweit fördern	6,
Den Klimawandel mit kreativen Lösungen bekämpfen	7,
Eine nachhaltige, konkurrenzfähige und sichere Energieversorgung für die EU-Mitgliedstaaten entwickeln	8,
Den Terrorismus bekämpfen	9,
Eine gemeinsame Verteidigungs- und Sicherheitspolitik für alle EU-Mitglieder entwickeln	10,
Die Jugendarbeitslosigkeit bekämpfen	11,
Einen gerechten, offenen und sicheren digitalen Binnenmarkt schaffen	12,
Die Chancen schützen, die die Europäische Union kommenden Generationen bietet (INTERVIEWER: ZUM BEISPIEL DEN FREIEN PERSONEN UND WARENVERKEHR ODER ERASMUS)	13,
Spontan: Andere	14,
Spontan: Nichts davon	15,



## TRANSLATION

Weiß nicht/Keine Angabe	16,
-------------------------	-----

NEW
-----

AN ALLE
---------

QA9: ANTWORTEN 1 BIS 8 ROTIEREN
---------------------------------

QA9: MAXIMAL 3 NENNUNGEN
--------------------------

QA9: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'SONSTIGES' EINBLENDEN
---

QA9: CODES 10 UND 11 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH
--

QA9	Welche der folgenden Werte sollte das Europäische Parlament Ihrer Meinung nach vordringlich verteidigen?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX 3. NENNUNGEN)
---

Gleichheit zwischen Männern und Frauen	1,
Den Schutz von Minderheiten	2,
Den Dialog zwischen Kulturen und Religionen	3,
Solidarität zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union	4,
Solidarität zwischen der Europäischen Union und armen Ländern in der Welt	5,
Den Schutz der Menschenrechte	6,
Redefreiheit	7,
Die weltweite Abschaffung der Todesstrafe	8,
Spontan: Sonstiges	9,
Spontan: Nichts davon	10,
Weiß nicht / Keine Angabe	11,

EB86.1 QA8
------------

QA10	Ist die Mitgliedschaft Luxemburgs in der EU Ihrer Meinung nach im Allgemeinen...?
------	---

(VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)
---------------------------------------

Eine gute Sache	1
Eine schlechte Sache	2
Weder eine gute noch eine schlechte Sache	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4

EB87.1 QA9
------------

## TRANSLATION

QA11	Hat Ihrer Meinung nach Luxemburg insgesamt gesehen durch die Mitgliedschaft in der EU Nutzen gezogen, oder kein Nutzen gezogen?
------	---

Hat einen Nutzen gezogen	1
Hat keinen Nutzen gezogen	2
Weiß nicht / Keine Angabe	3

EB86.1 QA13

QA12 FRAGEN, FALLS "LAND HAT DURCH DIE MITGLIEDSCHAFT IN DER EU VORTEILE", CODE 1 IN QA11 – SONST WEITER MIT QA13a

QA12: ANTWORTEN 1 BIS 11 ROTIEREN

QA12: MAXIMAL 3 NENNUNGEN

QA12: AUF DEM BILDSCHIRM '90' ANSTATT 'SIE BEFÜRWORDEN DIE EU GENERELL' EINBLENDEN, '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QA12: CODE 14 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QA12	Welche der folgenden sind die Hauptgründe dafür, dass Luxemburg Ihrer Meinung nach Vorteile durch die Mitgliedschaft in der EU hat?
------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 ANTWORTEN)

Die EU trägt zur Demokratie in Luxemburg bei	1,
Die EU trägt zur Erhaltung des Friedens und zur Stärkung der Sicherheit bei	2,
Die EU trägt zum Wirtschaftswachstum in Luxemburg bei	3,
Die Mitgliedschaft in der EU verbessert die Zusammenarbeit zwischen Luxemburg und den anderen Ländern der EU	4,
Die Mitgliedschaft in der EU verbessert die Zusammenarbeit zwischen Luxemburg und Ländern außerhalb der EU	5,
Luxemburgische Bürger haben einen gewichtigen Einfluss auf Entscheidungen, die auf EU-Ebene getroffen werden	6,
Die EU verleiht luxemburgischen Bürgern ein stärkeres Mitspracherecht in der Welt	7,
Die EU verbessert den Lebensstandard der luxemburgischen Bürger	8,
Die EU hilft Luxemburg bei der Bekämpfung von Terrorismus	9,
Die EU hilft Luxemburg bei der Bekämpfung des Klimawandels	10,
Die EU bringt luxemburgischen Bürgern neue Beschäftigungsmöglichkeiten	11,
Spontan: Sie befürworten die EU generell	12,
Spontan: Andere	13,
Weiß nicht / Keine Angabe	14,

## TRANSLATION

EB86.1 QA14

AN ALLE

QA13a: ANTWORTEN 1 BIS 13 ROTIEREN

QA13a	Die EU und ihre Bürger sind mit einer Reihe von Bedrohungen konfrontiert. Vor welcher der folgenden Gefahren sollte die EU ihre Bürger schützen? Als Erstes?
-------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Terrorismus	1
Klimawandel	2
Unkontrollierte Migration	3
Cyberangriffe	4
Religiöser Radikalismus	5
Politischer Extremismus	6
Organisierte Kriminalität	7
Arbeitslosigkeit	8
Armut und Ausgrenzung	9
Sozialdumping	10
Bewaffnete Konflikte	11
Verbreitung ansteckender Krankheiten	12
Bedrohungen des Datenschutzes	13
Spontan: Andere	14
Weiß nicht/Keine Angabe	15

NEW

QA13b: DIE IN QA13a GEGEBENE ANTWORT NICHT VORSCHLAGEN (AUSSER CODE 14)

QA13b: FALLS "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT" IN QA13a, QA13b ÜBERSPRINGEN

QA13b: ANTWORTEN 1 BIS 13 ROTIEREN

QA13b: MAX. 3 NENNUNGEN

QA13b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QA13b: CODE 15 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QA13b	Und dann?
-------	-----------

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

## TRANSLATION

Terrorismus	1,
Klimawandel	2,
Unkontrollierte Migration	3,
Cyberangriffe	4,
Religiöser Radikalismus	5,
Politischer Extremismus	6,
Organisierte Kriminalität	7,
Arbeitslosigkeit	8,
Armut und Ausgrenzung	9,
Sozialdumping	10,
Bewaffnete Konflikte	11,
Verbreitung ansteckender Krankheiten	12,
Bedrohungen des Datenschutzes	13,
Spontan: Andere	14,
Weiß nicht/Keine Angabe	15,

NEW

AN ALLE

QA14a: ANTWORTEN 1 BIS 11 ROTIEREN

QA14a	Vielleicht gibt es Ergebnisse und Ziele der EU, die Sie besonders wertschätzen. Welche der folgenden Aspekte sollte die EU Ihrer Meinung nach vorrangig schützen? Als Erstes?
-------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Nationale und kulturelle Identität	1
Die Freiheit, überall innerhalb der EU reisen, arbeiten und studieren zu können	2
Die Verbraucherrechte in einem Binnenmarkt	3
Arbeitnehmerrechte	4
Angemessene und sichere Renten	5
Sicherheit im Hinblick auf Gesundheitsstandards	6
Wohlstand und wirtschaftliches Wohlergehen	7
Gemeinsame europäische Werte	8
Umwelt	9
Grundrechte und -freiheiten	10
Sicherheit und Datenschutz im Internet	11
Spontan: Andere	12
Weiß nicht/Keine Angabe	13

NEW

QA14b: DIE IN QA14a GEGEBENE ANTWORT NICHT VORSCHLAGEN (AUSSER CODE 12)

## TRANSLATION

QA14b: FALLS "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT", QA14b ÜBERSPRINGEN

QA14b: ANTWORTEN 1 BIS 11 ROTIEREN

QA14b: MAX. 3 NENNUNGEN

QA14b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QA14b: CODE 13 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QA14b	Und dann?
-------	-----------

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

Nationale und kulturelle Identität	1,
Die Freiheit, überall innerhalb der EU reisen, arbeiten und studieren zu können	2,
Die Verbraucherrechte in einem Binnenmarkt	3,
Arbeitnehmerrechte	4,
Angemessene und sichere Renten	5,
Sicherheit im Hinblick auf Gesundheitsstandards	6,
Wohlstand und wirtschaftliches Wohlergehen	7,
Gemeinsame europäische Werte	8,
Umwelt	9,
Grundrechte und -freiheiten	10,
Sicherheit und Datenschutz im Internet	11,
Spontan: Andere	12,
Weiß nicht/Keine Angabe	13,

NEW

AN ALLE

QA15	Die nächsten Europawahlen werden im Mai/Juni 2019 stattfinden. Inwieweit sind Sie an diesen Wahlen interessiert oder nicht interessiert? Sind Sie daran ...
------	---

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Sehr interessiert	1
Eher interessiert	2
Nicht sehr interessiert	3
Gar nicht interessiert	4
Weiß nicht/Keine Angabe	5

NEW BASED ON EB71.1 QC2

## TRANSLATION

QA16a	Bitte sagen Sie mir, wie wichtig bzw. unwichtig es für Sie persönlich ist, BEI DEN EUROPAWAHLEN Ihre Stimme abzugeben? Bitte benutzen Sie dabei eine Skala von 1 bis 10, wobei 1 bedeutet, dass Wählen etwas ist, das für Sie keinerlei Wichtigkeit besitzt, und 10 bedeutet, dass Wählen etwas ist, das Sie als wesentlich oder als eine Ihrer Hauptpflichten als Bürger betrachten. Die übrigen Zahlen stehen für Abstufungen zwischen diesen beiden Positionen.
-------	--

QA16b	Und wie wichtig oder unwichtig ist es für Sie, bei DEN NATIONALEN WAHLEN IN LUXEMBURG Ihre Stimme abzugeben?
-------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO SPALTE)

	QA16a	QA16b
	Europawahlen	Nationale Wahlen in Luxemburg
1 Wählen besitzt für Sie keinerlei Wichtigkeit	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10 Wählen ist etwas, das Sie als wesentlich oder als eine Ihrer Hauptpflichten als Bürger betrachten	10	10
Weiß nicht/Keine Angabe	11	11

NEW

QA17a: ANTWORTEN 1 BIS 10 ROTIEREN

QA17a	Sehen Sie nun davon ab, wie wichtig es für Sie persönlich ist, zu wählen: Was sind Ihrer Meinung nach die Hauptgründe dafür, dass Menschen sich an den Europawahlen beteiligen? Als Erstes?
-------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Es ist ihre Pflicht als Bürger	1
Sie können Dinge verändern, indem sie an den Europawahlen teilnehmen	2
Sie wollen sich an der Wahl des nächsten Präsidenten der Europäischen Kommission beteiligen	9
Sie wollen ihre Unzufriedenheit zum Ausdruck bringen	3
Sie wollen die luxemburgische Regierung unterstützen	4

## TRANSLATION

Sie wollen ihre Unzufriedenheit mit der luxemburgischen Regierung zum Ausdruck bringen	5
Sie wollen ihre Unzufriedenheit mit der Europäischen Union zum Ausdruck bringen	6
Sie nehmen systematisch an Wahlen teil	7
Sie empfinden sich als Europäer oder als Bürger der Europäischen Union	8
Sie wollen die EU unterstützen	10
Spontan: Andere	11
Spontan: Nichts davon	12
Weiß nicht/Keine Angabe	13

NEW

QA17b: DIE IN QA17a GEGEBENE ANTWORT NICHT VORSCHLAGEN (AUSSER CODE 11)

QA17b: FALLS "NICHTS DAVON" oder "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT", QA17b ÜBERSPRINGEN

QA17b: ANTWORTEN 1 BIS 10 ROTIEREN

QA17b: MAX. 3 NENNUNGEN

QA17b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' ANZEIGEN

QA17b: CODES 12 UND 13 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QA17b Und dann?

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

Es ist ihre Pflicht als Bürger	1,
Sie können Dinge verändern, indem sie an den Europawahlen teilnehmen	2,
Sie wollen sich an der Wahl des nächsten Präsidenten der Europäischen Kommission beteiligen	3,
Sie wollen ihre Unzufriedenheit zum Ausdruck bringen	4,
Sie wollen die luxemburgische Regierung unterstützen	5,
Sie wollen ihre Unzufriedenheit mit der luxemburgischen Regierung zum Ausdruck bringen	6,
Sie wollen ihre Unzufriedenheit mit der Europäischen Union zum Ausdruck bringen	7,
Sie nehmen systematisch an Wahlen teil	8,
Sie empfinden sich als Europäer oder als Bürger der Europäischen Union	9,
Sie wollen die EU unterstützen	10,

## TRANSLATION

Spontan: Andere	11,
Spontan: Nichts davon	12,
Weiß nicht/Keine Angabe	13,

NEW

AN ALLE

QA18a: ANTWORTEN 1 BIS 8 ROTIEREN

QA18a	Sehen Sie nochmals davon ab, wie wichtig es für Sie persönlich ist, zu wählen: Was sind Ihrer Meinung nach die Gründe dafür, dass Menschen sich nicht an den Europawahlen beteiligen? Als Erstes?
-------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Sie interessieren sich nicht für Politik oder Wahlen im Allgemeinen	1
Sie glauben, dass ihre Stimmabgabe nichts ändern wird	2
Sie sind gegen Europa, die Europäische Union, den Aufbau Europas	3
Sie wissen nicht genug über die Rolle des Europäischen Parlaments	4
Sie glauben, dass sich das Europäische Parlament den Problemen von Menschen wie ihnen nicht ausreichend widmet	5
Sie glauben, dass sie über die Positionierung der verschiedenen politischen Parteien zu europäischen Fragen nicht ausreichend informiert sind	6
Zeitmangel	7
Sie misstrauen dem politischen System	8
Spontan: Andere	9
Spontan: Nichts davon	10
Weiß nicht/Keine Angabe	11

NEW

QA18b: DIE IN QA18a GEGEBENE ANTWORT NICHT VORSCHLAGEN (AUSSER CODE 9)

QA18b: FALLS "NICHTS DAVON" oder "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT", QA18b ÜBERSPRINGEN

QA18b: ANTWORTEN 1 BIS 8 ROTIEREN

QA18b: MAX. 3 NENNUNGEN

QA18b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN



## TRANSLATION

QA18b: CODES 10 UND 11 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QA18b	Und dann?
-------	-----------

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

Sie interessieren sich nicht für Politik oder Wahlen im Allgemeinen	1,
Sie glauben, dass ihre Stimmabgabe nichts ändern wird	2,
Sie sind gegen Europa, die Europäische Union, den Aufbau Europas	3,
Sie wissen nicht genug über die Rolle des Europäischen Parlaments	4,
Sie glauben, dass sich das Europäische Parlament den Problemen von Menschen wie ihnen nicht ausreichend widmet	5,
Sie glauben, dass sie über die Positionierung der verschiedenen politischen Parteien zu europäischen Fragen nicht ausreichend informiert sind	6,
Zeitmangel	7,
Sie misstrauen dem politischen System	8,
Spontan: Andere	9,
Spontan: Nichts davon	10,
Weiß nicht/Keine Angabe	11,

NEW

B. KULTURERBE

(VORLESEN) Lassen Sie uns nun über ein anderes Thema sprechen.

(VORLESEN) Der Begriff "Kulturerbe" bezeichnet eine Reihe von Ressourcen, die geschützt, erhalten oder neu belebt werden, weil sie es wert erscheinen, an kommende Generationen weitergegeben zu werden. Kulturerbe kann materielle Dinge wie Denkmäler, archäologische Stätten, Kunstwerke, Filme, Bücher oder Dokumente meinen, die von Museen, Bibliotheken und Archiven aufbewahrt und verwaltet werden, oder auch immaterielle Dinge, wie Fertigkeiten, Rituale, Musik oder Festveranstaltungen. Heutzutage kann Kulturerbe auch digital sein, wie z. B. digitale Kunst oder digitale Reproduktionen kulturellen Erbes. Das Kulturerbe Europas bezeichnet das Kulturerbe aus Europa und aus den Ländern, die zu Europa gehören, entweder einzeln oder als Kollektiv.

QB1: CODES 4 UND 5 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

## TRANSLATION

QB1	Gibt es in der Nähe Ihres Wohnorts Denkmäler, Kunstwerke, Kulturerbestätten, traditionelle Veranstaltungen oder Festivals, die mit der Kultur und Geschichte Europas in Zusammenhang stehen?
-----	--

(VORLESEN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Ja, historische Denkmäler oder Sehenswürdigkeiten (Schlösser, Burgen, Kirchen, archäologische Stätten, Gärten usw.)	1,
Ja, Kunstwerke, z. B. in Museen oder Galerien (INTERVIEWER: DAMIT SIND NICHT EINKAUFSGALERIEN GEMEINT)	2,
Ja, traditionelle Veranstaltungen oder Festivals	3,
Nein, nichts davon	4,
Weiß nicht/Keine Angabe	5,

NEW

QB2: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QB2	Was denken Sie, wie wichtig ist Kulturerbe...?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Sehr wichtig	Ziemlich wichtig	Nicht sehr wichtig	Überhaupt nicht wichtig	Weiß nicht/Keine Angabe
--	--	--------------	------------------	--------------------	-------------------------	-------------------------

1	Für Sie persönlich	1	2	3	4	5
2	Für Ihre lokale Gemeinschaft	1	2	3	4	5
3	Für Ihre Region	1	2	3	4	5
4	Für Luxemburg	1	2	3	4	5
5	Für die Europäische Union	1	2	3	4	5

NEW

QB3: CODES 1 BIS 6 ROTIEREN

QB3: AUF DEM BILDSCHIRM '91' ANSTATT 'IN ANDERER WEISE BETEILIGT/SONSTIGES' EINBLENDEN

QB3: CODES 8 UND 9 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QB3	Sind Sie in irgendeiner Weise am Bereich Kulturerbe beteiligt? Bitte nennen Sie mir alle zutreffenden Optionen:
-----	---

## TRANSLATION

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Sie wohnen in einem historischen Umfeld, Gebiet, Gebäude oder einer historischen Stadt, das bzw. die als für das Kulturerbe wertvoll erachtet wird	1,
Sie besichtigen regelmäßig Sehenswürdigkeiten oder besuchen Veranstaltungen, wie z. B. Denkmäler, Museen, Festivals, Konzerte usw.	2,
Sie widmen sich einer traditionellen Aktivität, wie z. B. traditionellem Tanz oder Gesang, dem Spielen traditioneller Musik, traditioneller Küche usw.	3,
Sie beherrschen Fertigkeiten oder besitzen Kenntnisse im Zusammenhang mit einer oder mehreren traditionellen Handwerkskünsten (z. B. Weben, dekorative Kunst, Sticken, Musikinstrumentenbau, Töpfern usw.)	4,
Sie arbeiten ehrenamtlich für eine Organisation (ein Museum, einen Verein, eine Stiftung usw.), die im Bereich Kulturerbe aktiv ist	5,
Sie spenden Geld oder andere Ressourcen an eine Organisation (ein Museum, einen Verein, eine Stiftung usw.), die im Bereich Kulturerbe aktiv ist (zum Beispiel Gebäude oder Bilder erhalten, Traditionen lebendig halten, Bildungsprogramme entwickeln usw.)	6,
Spontan: In anderer Weise beteiligt/Sonstiges	7,
Spontan: Nein, nicht beteiligt	8,
Weiß nicht/Keine Angabe	9,

NEW

QB4: AUSSAGEN 1 BIS 7 ROTIEREN

QB4: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QB4 Wie oft haben Sie in den vergangenen 12 Monaten ...?

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Keinmal	1- bis 2-mal	3- bis 5-mal	Mehr als 5-mal	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	---------	--------------	--------------	----------------	---------------------------

# TRANSLATION

1	Eine Bibliothek oder ein Archiv besucht (z. B. um Manuskripte, Dokumente oder alte Landkarten usw. einzusehen)	1	2	3	4	5
2	Eine historische Sehenswürdigkeit oder Stätte besucht (Schlösser, Burgen, Kirchen, archäologische Stätten, Gärten usw.)	1	2	3	4	5
3	ein Museum oder eine Galerie besucht	1	2	3	4	5
4	Einer traditionellen Veranstaltung beigewohnt (z. B. kulinarisches Festival, Karneval, Puppentheater, Blumenfest usw.)	1	2	3	4	5
5	Einen traditionellen Handwerksbetrieb besucht (z. B. Weberei, Glasbläserei, dekorative Kunst, Stickerei, Instrumentenbau, Töpferei usw.)	1	2	3	4	5
6	Ein Kino oder ein Filmerbe-Festival besucht, um einen klassischen europäischen Film zu sehen, der vor mindestens 10 Jahren produziert wurde	1	2	3	4	5
7	Eine traditionelle oder klassische Veranstaltung der darstellenden Kunst gesehen (z. B. Musik einschließlich Oper, Tanz, Theater, Volksmusik usw.)	1	2	3	4	5

EB79.2 QB1 MODIFIED

QB5: CODES 1 BIS 7 ROTIEREN

## TRANSLATION

QB5: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' ANZEIGEN

QB5: CODES 9 UND 10 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QB5	Für manche Menschen ist es schwer, Zugang zu Kulturerbestätten oder Aktivitäten in diesem Bereich zu finden. Welche der folgenden Hemmnisse treffen - wenn überhaupt - hauptsächlich auf Sie zu?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Mangelndes Interesse	1,
Zeitmangel	2,
Kosten	3,
Mangel an Informationen	4,
Fehlen oder begrenzte Auswahl an Kulturerbestätten oder Aktivitäten in diesem Bereich in Ihrer Region	5,
Schlechte Qualität der Kulturerbestätten oder der Aktivitäten in diesem Bereich in Ihrer Region	6,
Kulturerbestätten oder Aktivitäten in diesem Bereich sind zu weit entfernt oder für Sie zu schwer zugänglich	7,
Spontan: Andere	8,
Spontan: Nichts davon	9,
Weiß nicht/Keine Angabe	10,

NEW BASED ON EB67.1 QA8

QB6: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QB6: CODES 8 UND 9 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QB6	Haben Sie in den letzten 12 Monaten für folgende Zwecke im Zusammenhang mit Kulturerbe das Internet genutzt? Bitte nennen Sie mir alle zutreffenden Optionen.
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Suche nach allgemeinen Informationen im Zusammenhang mit Kulturerbe, wie z. B. Zugänglichkeit, Einrichtungen und wichtigste Merkmale eines Museums, historischen Denkmals oder einer traditionellen Veranstaltung, zur Vorbereitung eines Besuchs oder Ihres Urlaubs	1,
Kauf oder Buchung von Diensten im Zusammenhang mit Veranstaltungen oder Aktivitäten, wie z. B. Eintrittskarten, Führungen usw.	2,

## TRANSLATION

Ansehen von Inhalten im Zusammenhang mit Kulturerbe, wie z. B. die Beschreibung eines Kunstwerks oder eines historischen Denkmals während einer Besichtigung, historische Informationen über eine traditionelle Veranstaltung, die sie besuchen, usw.	3,
Erstellen oder teilen von Inhalten im Zusammenhang mit Kulturerbe, wie z. B. ein Bild oder Video eines Kunstwerks oder historischen Denkmals usw.	4,
Nach einem Besuch mehr über ein Museum oder ein traditionelles Festival, historische Denkmäler oder eine Ausstellungen erfahren	5,
Äußerung Ihrer Meinung zu einer Kulturerbestätte oder einer Aktivität in diesem Bereich (z. B. Kommentare oder Bewertungen auf einer Bewertungswebseite)	6,
Spontan: Andere	7,
Spontan: Nichts davon	8,
Weiß nicht/Keine Angabe	9,

NEW

QB7: AUSSAGEN 1 BIS 5 ROTIEREN

QB7: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QB7	Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zum Kulturerbe Europas zu bzw. nicht zu?
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht/Keine Angabe
--	--	-------------------------	----------------	----------------------	---------------------------	-------------------------

1	Das Leben in der Nähe von Orten, die mit dem Kulturerbe Europas in Zusammenhang stehen, kann die Lebensqualität der Menschen verbessern	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

# TRANSLATION

2	Das Leben in der Nähe von Orten, die mit dem Kulturerbe Europas in Zusammenhang stehen, kann Menschen das Gefühl der Zugehörigkeit zu Europa geben	1	2	3	4	5
3	Sie sind stolz auf ein historisches Denkmal oder eine historische Stätte, ein Kunstwerk oder eine Tradition (z. B. Handwerkskünste, Festivals, Musik, Tanz usw.) aus Ihrer Region oder aus Luxemburg	1	2	3	4	5
4	Sie sind stolz auf ein historisches Denkmal oder eine historische Stätte, ein Kunstwerk oder eine Tradition (z. B. Handwerkskünste, Festivals, Musik, Tanz usw.) aus einem anderen europäischen Land als Luxemburg	1	2	3	4	5
5	Das Kulturerbe Europas sollte in Schulen gelehrt werden, weil es uns etwas über unsere Geschichte und Kultur vermittelt	1	2	3	4	5

NEW

QB8: AUSSAGEN 1 BIS 5 ROTIEREN

QB8: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QB8	Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen über das Kulturerbe Europas, Tourismus und die Wirtschaft zu bzw. nicht zu?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

## TRANSLATION

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht/Keine Angabe
--	--	-------------------------------	-------------------	----------------------------	---------------------------------	-------------------------------

1	Die Anzahl der Touristen, die bestimmte Regionen besuchen, stellt eine Bedrohung des Kulturerbes Europas dar	1	2	3	4	5
2	Europas Kulturerbe ist eher etwas für Besucher von außerhalb der EU als für EU-Bürger	1	2	3	4	5
3	Europas Kulturerbe oder Aktivitäten im Zusammenhang mit Kulturerbe schaffen Arbeitsplätze in der EU	1	2	3	4	5
4	Das Vorhandensein von Kulturerbe kann die Auswahl Ihres Urlaubsorts beeinflussen	1	2	3	4	5
5	Öffentliche Stellen sollten dem Kulturerbe Europas mehr Ressourcen zuweisen	1	2	3	4	5

NEW

QB9: AUSSAGEN 1 BIS 4 ROTIEREN

QB9: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QB9	Bitte sagen Sie mir für jede der folgenden Aussage, ob sie mit Ihrer persönlichen Auffassung voll und ganz, eher, eher nicht oder überhaupt nicht übereinstimmt.
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		stimmt voll und ganz überein	stimmt eher überein	stimmt eher nicht überein	stimmt überhaupt nicht überein	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	---------------------------------------	---------------------------	---------------------------------	---	------------------------------------



## TRANSLATION

1	Es gibt keine gemeinsame europäische Kultur, weil die europäischen Länder zu unterschiedlich sind	1	2	3	4	5
2	Es ist die Vielfalt der europäischen Kultur, die ihre Einzigartigkeit und ihren besonderen Wert ausmacht	1	2	3	4	5
3	Durch die Globalisierung wird die europäische Kultur noch dynamischer werden und sich weiter in der Welt verbreiten	1	2	3	4	5
4	Es gibt keine besondere europäische Kultur, sondern nur eine globale westliche Kultur, die z.B. in den USA und Europa die gleiche ist	1	2	3	4	5

EB67.1 QA13

QB10: AUSSAGEN 1 BIS 2 ROTIEREN

QB10: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QB10 Bitte sagen Sie mir für jede der folgenden Aussagen, ob Sie ihr voll und ganz zustimmen, eher zustimmen, eher nicht zustimmen oder überhaupt nicht zustimmen.

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	-------------------------	----------------	----------------------	---------------------------	---------------------------

## TRANSLATION

1	Kultur und kultureller Austausch sollten in der EU eine sehr wichtige Rolle spielen, sodass die Bürger verschiedener Mitgliedsstaaten mehr voneinander lernen und sich mehr als Europäer fühlen können.	1	2	3	4	5
2	Kultur und kultureller Austausch können eine wichtige Rolle dabei spielen, mehr Verständnis und Toleranz in der Welt zu entwickeln, selbst da, wo es Konflikte und Spannungen gibt.	1	2	3	4	5

EB67.1 QA18

QB11: CODES 1 BIS 9 ROTIEREN

QB11: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QB11: CODES 11, 12 UND 13 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QB11	Welche der folgenden Akteure sollten Ihrer Meinung nach am meisten tun, um das Kulturerbe Europas (z. B. Denkmäler, Kulturerbestätten, Kunstwerke, traditionelle Fertigkeiten usw.) zu schützen?
------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Die Bürger selbst	1,
Lokale Gemeinschaften	2,
Schulen, Universitäten usw.	3,
Vereine, NROs, Wohltätigkeitsorganisationen	4,
Stifter, Sponsoren	5,
Privatunternehmen	6,
Lokale und regionale Behörden	7,
Nationale Behörden	8,
Die Europäische Union	9,
Spontan: Andere	10,
Spontan: Alle	11,
Spontan: Keine davon	12,
Weiß nicht/Keine Angabe	13,

## TRANSLATION

NEW

QB12 Würden Sie insgesamt gerne mehr über Europas Kulturerbe wissen?

(VORLESEN – NUR EINE NENNUNG)

Ja, auf jeden Fall	1
Ja, bis zu einem gewissen Maß	2
Nein, eher nicht	3
Nein, überhaupt nicht	4
Weiß nicht/Keine Angabe	5

NEW

Nun wollen wir über ein anderes Thema sprechen

(VORLESEN) Lassen Sie uns nun über ein anderes Thema sprechen.

An alle

QC1b: FALLS "NICHTS DAVON" oder "WEISS NICHT/KEINE ANTWORT", QC1b ÜBERSPRINGEN

QC1a/b: CODES 1 BIS 9 ROTIEREN

QC1a/b: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QC1a Welche sind Ihrer Meinung nach die wichtigsten Vorzüge der EU? Welcher ist der erste?

QC1b Und welcher der zweite?

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - EINE ANTWORT PRO SPALTE)

	QC1a	QC1b
	Erstens	Zweitens
Der Lebensstandard der EU-Bürger	1	1
Die Wirtschafts-, Industrie- und Handelsmacht der EU	2	2
Die Achtung der Demokratie, der Menschenrechte und der Rechtsstaatlichkeit in der EU	3	3
Die Fähigkeiten und Fertigkeiten der EU-Bürger	4	4
Die Qualität der Infrastruktur in der EU	5	5
Die Kapazitäten für Forschung und Innovation in der EU	6	6

## TRANSLATION

Die guten Beziehungen zwischen den EU-Mitgliedstaaten	7	7
Die Fähigkeit der EU, Frieden und Demokratie jenseits der EU-Grenzen zu fördern	8	8
Die Verpflichtung der EU zu ökologisch verantwortungsvollem Handeln	9	9
Spontan: Andere	10	10
Spontan: nichts davon	11	11
Weiß nicht / Keine Angabe	12	12

EB86.1 QC1a QC1b

QC2: MAX. 3 NENNUNGEN

QC2: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'SONSTIGES' EINBLENDEN

QC2: CODES 12 UND 13 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QC2	Welche der folgenden sind Ihrer Meinung nach die größten Herausforderungen für die EU?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAXIMAL 3 NENNUNGEN)

Überalterung der Bevölkerung der EU	1,
Soziale Ungleichheiten	2,
Wettbewerb durch Schwellenländer	3,
Mangelhaftes Wirtschaftswachstum	4,
Die Staatsschulden von EU-Mitgliedstaaten	5,
Arbeitslosigkeit	6,
Die Instabilität in den an die EU angrenzenden Regionen	7,
Umweltfragen	8,
Migrationsfragen	9,
Terrorismus und Sicherheitsfragen	10,
Spontan: Sonstiges	11,
Spontan: Nichts davon	12,
Weiß nicht / Keine Angabe	13,

EB86.1 QC2

QC3: CODES 1 BIS 6 ROTIEREN

QC3: MAXIMAL 2 NENNUNGEN

QC3: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'SONSTIGES' EINBLENDEN

QC3: CODES 8 UND 9 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

## TRANSLATION

QC3	Auf welche zwei der folgenden Aspekte sollte sich unsere Gesellschaft konzentrieren, um die größten weltweiten Herausforderungen zu meistern?
-----	---

(LISTE ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 2 ANTWORTEN)

Umweltschutz	1,
Soziale Gleichheit und Solidarität	2,
Freier Handel / Marktwirtschaft	3,
Kulturelle Vielfalt und Offenheit gegenüber anderen	4,
Fortschritt und Innovation	5,
Traditionen	6,
Spontan: Sonstiges	7,
Spontan: nichts davon	8,
Weiß nicht / Keine Angabe	9,

EB86.1 QC3

QC4: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QC4	Bitte sagen Sie mir für jeden dieser Werte, ob er am besten von der EU, von anderen Ländern (oder Ländergruppen) in der Welt oder von beiden verkörpert wird.
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Die Europäische Union	Andere Länder in der Welt	Beides	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	-----------------------	---------------------------	--------	---------------------------

1	Respekt vor Natur und Umwelt	1	2	3	4
2	Soziale Gleichheit und Solidarität	1	2	3	4
3	Frieden	1	2	3	4
4	Fortschritt und Innovation	1	2	3	4
5	Meinungsfreiheit	1	2	3	4
6	Toleranz und Offenheit gegenüber anderen	1	2	3	4
7	Respekt vor der Geschichte und ihren Lehren	1	2	3	4

EB86.1 QC7

QC5: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

## TRANSLATION

QC5	Haben Sie ein positives oder ein negatives Bild von jedem der folgenden Länder bzw. Ländergruppen?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Ein sehr positives Bild	Ein eher positives Bild	Ein eher negatives Bild	Ein sehr negatives Bild	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------

1	Europäische Union	1	2	3	4	5
2	Deutschland	1	2	3	4	5
3	Frankreich	1	2	3	4	5
4	Vereinigtes Königreich	1	2	3	4	5
5	USA	1	2	3	4	5
6	Russland	1	2	3	4	5
7	China	1	2	3	4	5

EB86.1 QC8

QC6: MAX. 2 NENNUNGEN

QC6: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'SONSTIGES' EINBLENDEN

QC6: CODES 8 UND 9 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QC6	Welche zwei der folgenden Dinge sehen Sie - wenn überhaupt - als am meisten hilfreich für die Zukunft Europas an?
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAXIMAL 2 NENNUNGEN)

Vergleichbare Ausbildungs-/Bildungsstandards	1,
Klar definierte äußere Grenzen der EU	2,
Einführung des Euro in allen EU-Ländern	3,
Vergleichbare Lebensverhältnisse	4,
Eine gemeinsame Armee	5,
Eine wirtschaftliche Staatsführung der EU	6,
Spontan: Sonstiges	7,
Spontan: Nichts davon	8,
Weiß nicht / Keine Angabe	9,

EB86.1 QC9

QC7: AUSSAGEN 1 BIS 8 ROTIEREN

QC7: AUF DEM BILDSCHIRM '93' ANSTATT 'SPONTAN: KEINE VERÄNDERUNG NÖTIG' EINBLENDEN; '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

## TRANSLATION

QC7	Bitte sagen Sie mir für jeden der folgenden Bereiche, ob Sie glauben, dass mehr Entscheidungen auf europäischer Ebene getroffen werden sollten oder dass – im Gegenteil – weniger Entscheidungen auf europäischer Ebene getroffen werden sollten.
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Mehr Entscheidungen auf europäischer Ebene	Weniger Entscheidungen auf europäischer Ebene	Spontan: keine Veränderung nötig	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	--	---	--	------------------------------------

1	Terrorismusbekämpfung	1	2	3	4
2	Umgang mit Gesundheitsfragen und Fragen der sozialen Sicherheit	1	2	3	4
3	Förderung der Gleichbehandlung von Männern und Frauen	1	2	3	4
4	Förderung von Demokratie und Frieden	1	2	3	4
5	Sicherung der Energieversorgung	1	2	3	4
6	Umgang mit Fragen der Migration von außerhalb der EU	1	2	3	4
7	Schutz der Umwelt	1	2	3	4
8	Förderung von Investitionen und der Schaffung neuer Arbeitsplätze	1	2	3	4

EB86.1 QC10

QC8: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT / KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QC8	Sagen Sie mir bitte für jede der folgenden Aussagen, inwieweit Sie ihr zustimmen bzw. nicht zustimmen.
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	-------------------------------	-------------------	----------------------------	---------------------------------	------------------------------------

# TRANSLATION

1	Die Europäische Union ist in einer unruhigen Welt ein Ort der Stabilität	1	2	3	4	5
2	Die freie Marktwirtschaft sollte mit einem hohen Maß an sozialem Schutz einhergehen	1	2	3	4	5
3	Die Globalisierung bedroht die Identität Luxemburgs	1	2	3	4	5
4	Das Projekt der Europäischen Union bietet der Jugend Europas eine Zukunftsperspektive	1	2	3	4	5
5	Die Interessen von Menschen wie Ihnen werden durch das politische System in Luxemburg gut berücksichtigt	1	2	3	4	5
6	Der Aufstieg politischer Parteien, die in verschiedenen europäischen Ländern gegen die traditionellen politischen Eliten protestieren, gibt Anlass zur Sorge	1	2	3	4	5
7	In Luxemburg hat jeder die Chance, im Leben erfolgreich zu sein	1	2	3	4	5

EB86.1 QC11

QC9	Was meinen Sie ganz allgemein? Wird das Leben der heutigen Kinder in der EU leichter, schwieriger oder etwa genauso wie das Leben Ihrer eigenen Generation werden?
-----	--

(Nur eine Antwort möglich)

Leichter	1
Schwieriger	2
Etwa genauso	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4



## TRANSLATION

EB87.3 QD10

QC10	Welche der folgenden Aussagen beschreibt Ihrer Ansicht nach am besten, wie die Gesellschaft verändert werden sollte?
------	--

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung!

Wichtige gesellschaftliche Veränderungen müssen Schritt für Schritt erfolgen, auch wenn dies Zeit braucht	1
Wichtige gesellschaftliche Veränderungen lassen sich nur durch schnelles Handeln erreichen, auch wenn das bedeutet, hin und wieder radikale Maßnahmen zu ergreifen	2
Unsere Gesellschaft bedarf keiner Veränderungen	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4

EB78.2 QA17

QC11	Heute ist jedes Mitgliedsland der Europäischen Union für sein eigenes Sozialsystem verantwortlich. Inwieweit wären Sie für oder gegen eine Vereinheitlichung der Sozialsysteme innerhalb der Europäischen Union?
------	--

Vorgaben bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Voll und ganz dafür	1
Eher dafür	2
Eher dagegen	3
Voll und ganz dagegen	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

EB65.1 QA15

QC12	Lassen Sie uns nun über Ihre Hoffnungen für die Zukunft sprechen. Würden Sie sich für das Jahr 2030 in der EU eine Gesellschaft wünschen, in der mehr Wert auf Solidarität oder auf Individualismus gelegt wird?
------	--

Nur eine Antwort!

Solidarität	1
Individualismus	2
Eine Gesellschaft, in der auf beides gleichermaßen Wert gelegt wird (SPONTAN)	3
Spontan: Keine Veränderung, genau wie die heutige Gesellschaft	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

EB78.2 QA19

## TRANSLATION

QC13	Und würden Sie sich für das Jahr 2030 in der EU eine Gesellschaft wünschen, in der mehr Wert auf Arbeit oder auf Freizeit gelegt wird?
------	--

Nur eine Antwort!

Arbeit	1
Freizeit	2
Eine Gesellschaft, in der auf beides gleichermaßen Wert gelegt wird (SPONTAN)	3
Spontan: Keine Veränderung, genauso wie in der heutigen Gesellschaft	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

EB71.3 QF11

QC14	Und würden Sie sich für 2030 eine Gesellschaft in der Europäischen Union wünschen, in der mehr Wert auf Ordnung oder auf die Freiheit des Einzelnen gelegt wird?
------	--

Nur eine Antwort!

Ordnung	1
Freiheit des Einzelnen	2
Eine Gesellschaft, in der auf beides gleichermaßen Wert gelegt wird (SPONTAN)	3
Spontan: Keine Veränderung, genauso wie in der heutigen Gesellschaft	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

EB71.3 QF12

QC15: AUF DEM BILDSCHIRM '97' ANSTATT 'TRIFFT NICHT ZU' EINBLENDEN, '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QC15	Bitte sagen Sie mir, inwieweit Sie den folgenden Aussagen zustimmen.
------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Spontan: trifft nicht zu	Weiß nicht / Keine Angabe

## TRANSLATION

1	Sie sind glücklich mit Ihrem Familienleben	1	2	3	4	5	6
2	Sie sind glücklich mit Ihrem derzeitigen Beruf	1	2	3	4	5	6
3	Sie sind glücklich, in Luxemburg zu leben	1	2	3	4	5	6
4	(NUR IN EU 27) Sie sind glücklich, in der EU zu leben	1	2	3	4	5	6

EB65.1 QA3 (STATEMENTS 1,2) EB78.2 QA1 (STATEMENTS 3,4)

QC16	Würden Sie sagen, dass die europäische Wirtschaft derzeit leistungsfähiger, weniger leistungsfähig oder genauso leistungsfähig ist wie die ...
------	--

(VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Leistungsfähiger	Weniger leistungsfähig	Genauso leistungsfähig	Weiß nicht / keine Angabe
--	--	------------------	------------------------	------------------------	---------------------------

1	amerikanische Wirtschaft	1	2	3	4
2	japanische Wirtschaft	1	2	3	4
3	chinesische Wirtschaft	1	2	3	4
4	indische Wirtschaft	1	2	3	4
5	russische Wirtschaft	1	2	3	4

EB78.2 QA6 (STATEMENTS 1-4) EB72.4 (STATEMENT 5)

D. EINSTELLUNGEN DER EUROPÄER ZUR UMWELT

(VORLESEN) Lassen Sie uns nun über ein anderes Thema sprechen.

AN ALLE

QD1	Wie wichtig ist Umweltschutz für Sie persönlich?
-----	--

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG)

Sehr wichtig	1
Ziemlich wichtig	2
Nicht sehr wichtig	3
Überhaupt nicht wichtig	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

EB81.3 QA1

QD2: CODES 1 BIS 10 ROTIEREN

## TRANSLATION

QD2: MAX. 4 NENNUNGEN

QD2: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QD2: CODES 12 UND 13 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD2	Bitte nennen Sie anhand dieser Liste die vier Umweltthemen, die Ihnen am wichtigsten erscheinen.
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MAX. 4 NENNUNGEN)

Rückgang oder Aussterben von Arten und ihren Lebensräumen sowie von natürlichen Ökosystemen (Wälder, fruchtbare Böden)	1,
Trinkwassermangel	2,
Häufige Trockenheit oder Überschwemmungen	3,
Die Verschmutzung von Flüssen, Seen und Grundwasser	4,
Meeresverschmutzung	5,
Luftverschmutzung	6,
Lärmbelastung	7,
Klimawandel	8,
Steigendes Abfallaufkommen	9,
Verschmutzung in der Landwirtschaft (Einsatz von Pestiziden, Düngemitteln usw.) und Bodendegradation	10,
Spontan: Andere	11,
Spontan: Nichts davon	12,
Weiß nicht/Keine Angabe	13,

NEW BASED ON EB81.3 QA2

QD3: CODES 1 BIS 13 ROTIEREN – CODE 13 SOLLTE IMMER AUF CODE 12 FOLGEN

QD3: MAX. 3 NENNUNGEN

QD3: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QD3: CODE 15 UND 16 SIND NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD3	Welche auf dieser Liste sind Ihre drei Hauptinformationsquellen zu Umweltthemen?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAXIMAL 3 NENNUNGEN)

Nationale Tageszeitungen	1,
Regionale oder lokale Tageszeitungen	2,
Wochenzeitungen, Zeitschriften	3,
Fernsehnachrichten	4,
Das Radio	5,

## TRANSLATION

Filme und Dokumentationen im Fernsehen	6,
Familie, Freunde, Nachbarn oder Kollegen	7,
Bücher oder wissenschaftliche Veröffentlichungen	8,
Broschüren oder Informationsmaterial	9,
Veranstaltungen (Konferenzen, Messen, Ausstellungen, Festveranstaltungen usw.)	10,
Museen, National- oder Regionalparks	11,
Soziale Medien im Internet	12,
Das Internet (andere Webseiten, Blogs, Foren usw.)	13,
Spontan: Andere	14,
Spontan: Sie interessieren sich nicht für Umweltthemen	15,
Weiß nicht / Keine Angabe	16,

EB81.3 QA5 MODIFIED

QD4: CODES 1 BIS 9 ROTIEREN

QD4: CODE 10 UND 11 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD4	Haben Sie in den letzten sechs Monaten eines oder mehrere der folgenden Dinge getan?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Eine umweltfreundlichere Art des Reisens gewählt (zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit öffentlichen Verkehrsmitteln, mit dem Elektroauto)	1,
Unnötig bzw. übertrieben verpackte Produkte gemieden	2,
Einweg-Kunststoffprodukte - abgesehen von Plastiktüten - vermieden (z. B. Plastikbesteck, -becher, -teller usw.) oder Mehrweg-Kunststoffprodukte gekauft	3,
Den größten Teil Ihres Abfalls für die Wiederverwertung getrennt	4,
Ihren Wasserverbrauch gesenkt	5,
Ihren Energieverbrauch gesenkt (z. B. die Klimaanlage oder Heizung heruntergefahren, Haushaltsgeräte nicht im Standby gelassen, energieeffiziente Haushaltsgeräte gekauft)	6,
Produkte mit einem Umweltzeichen gekauft	7,
Lokale Produkte gekauft	8,
Ihr Auto weniger benutzt, indem Sie unnötige Fahrten vermieden, von zu Hause aus gearbeitet haben (Homeoffice) usw.	9,
Spontan: Nichts davon	10,
Weiß nicht/Keine Angabe	11,

NEW BASED ON EB81.3 QA11

## TRANSLATION

QD5: AUSSAGEN 1 BIS 7 ROTIEREN - AUSSAGEN 4-5 IMMER ZUSAMMEN; AUSSAGEN 6-7 IMMER ZUSAMMEN

QD5: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QD5 Bitte sagen Sie mir, inwieweit Sie jeder der folgenden Aussagen zustimmen oder nicht zustimmen.

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	-------------------------------	-------------------	----------------------------	---------------------------------	------------------------------------

1	Auch als Einzelner können Sie eine Rolle beim Umweltschutz in Luxemburg spielen	1	2	3	4	5
2	Die großen Verschmutzer sollten hauptsächlich für die Beseitigung der von ihnen verursachten Umweltschäden verantwortlich sein	1	2	3	4	5
3	Umweltprobleme haben direkte Auswirkungen auf Ihr tägliches Leben und Ihre Gesundheit	1	2	3	4	5
4	Sie machen sich Sorgen um den Einfluss von Alltagsprodukten aus Kunststoff auf Ihre Gesundheit	1	2	3	4	5
5	Sie machen sich Sorgen um den Einfluss von Alltagsprodukten aus Kunststoff auf die Umwelt	1	2	3	4	5
6	Sie machen sich Sorgen um den Einfluss von Chemikalien in Alltagsprodukten auf Ihre Gesundheit	1	2	3	4	5

# TRANSLATION

7	Sie machen sich Sorgen um den Einfluss von Chemikalien in Alltagsprodukten auf die Umwelt	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

EB81.3 QA13 MODIFIED

QD6	Sind Sie in Sachen Umweltschutz der Meinung, dass Entscheidungen von der luxemburgischen Regierung oder gemeinsam innerhalb der EU getroffen werden sollten?
-----	--

Nur eine Antwort!

Von der luxemburgischen Regierung	1
Gemeinsam innerhalb der EU	2
Spontan: Andere	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4

EB81.3 QA15 MODIFIED

QD7: AUSSAGEN 1 BIS 6 ROTIEREN

QD7: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QD7	Tut jeder der folgenden Akteure Ihrer Meinung nach derzeit zu viel, ungefähr genug oder nicht genug, um die Umwelt zu schützen?
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Tun zuviel	Tun soviel wie nötig	Tun nicht genug	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--	------------	----------------------	-----------------	---------------------------

1	Große Unternehmen und die Industrie	1	2	3	4
2	Die Bürger selbst	1	2	3	4
3	Ihre Stadt oder Ihr Dorf	1	2	3	4
4	Ihre Region	1	2	3	4
5	Der luxemburgischen Regierung	1	2	3	4
6	der Europäischen Union	1	2	3	4

EB81.3 QA16

QD8: CODES 1 BIS 8 ROTIEREN

## TRANSLATION

QD8: MAX. 3 NENNUNGEN

QD8: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'SONSTIGES' EINBLENDEN

QD8: CODES 10 UND 11 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD8	Welche der folgenden Möglichkeiten wären Ihrer Meinung nach zur Lösung von Umweltproblemen am wirksamsten?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

Mehr Information	1,
Bessere Durchsetzung des Gesetzes	2,
Höhere Geldstrafen für Verletzungen des Umweltrechts	3,
Strengeres Umweltrecht	4,
Einführung oder Erhöhung finanzieller Anreize (z. B. Steuererleichterungen, Fördermittel) für Unternehmen und Bürger, die Maßnahmen zum Umweltschutz ergreifen	5,
Besteuerung oder höhere Besteuerung von umweltschädlichen Aktivitäten	6,
Investition in Forschung und Entwicklung, um technische Lösungen zu finden	7,
Einführung oder Ausweitung verfügbarer Schulungsmaßnahmen, um Menschen bei der Änderung ihrer Gewohnheiten zu helfen (Abfalltrennung, Verkehrsgewohnheiten, Energieverbrauch usw.)	8,
Spontan: Sonstiges	9,
Spontan: Nichts davon	10,
Weiß nicht / Keine Angabe	11,

EB81.3 QA17 MODIFIED

QD9: AUSSAGEN 1 BIS 3 ROTIEREN

QD9: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QD9	Bitte sagen Sie mir, inwieweit Sie jeder der folgenden Aussagen zustimmen oder nicht zustimmen.
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht / Keine Angabe



## TRANSLATION

1	Das EU-Umweltrecht ist notwendig, um die Umwelt in Luxemburg zu schützen	1	2	3	4	5
2	Die EU sollte in der Lage sein, die ordnungsgemäße Umsetzung von EU-Umweltschutzgesetzen in Luxemburg zu überprüfen	1	2	3	4	5
3	Die EU sollte Nicht-EU-Länder bei der Verbesserung ihrer Umweltstandards unterstützen	1	2	3	4	5

EB81.3 QA18

QD10: AUSSAGEN 1 BIS 13 ROTIEREN

QD10: AUSSAGE UND LOGO JEWEILS AUF GETRENNTEN BILDSCHIRMEN ANZEIGEN

QD10: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QD10	Bitte sagen Sie mir zu jedem der untenstehenden Umweltzeichen, ob Sie es schon einmal gesehen oder von ihm gehört haben.
------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

		Ja	Nein	Weiß nicht/Keine Angabe
--	--	----	------	-------------------------

1	EU-Umweltzeichen	1	2	3
2	Österreichisches Umweltzeichen (Österreich)	1	2	3
3	Distintiu de garantia de calitate ambiental (Spanien)	1	2	3
4	Ekologicky šetrný výrobek (Tschechische Republik)	1	2	3
5	NF Environnement (Frankreich)	1	2	3
6	Der blaue Engel (Deutschland)	1	2	3
7	Környezetbarát Termék Védjegy (Ungarn)	1	2	3

## TRANSLATION

8	Nordic Swan (Nordische Länder)	1	2	3
9	Milieukeur (Niederlande)	1	2	3
10	Environmentálne vhodný produkt (EVP) (Slowakei)	1	2	3
11	Bra Miljöval (Schweden)	1	2	3
12	Prijatelj Okoliša (Kroatien)	1	2	3
13	Znak ekologiczny EKO (Polen)	1	2	3

NEW

FALLS KEIN CODE 1 IN QD10, WEITER MIT QD13

QD11.1 FRAGEN, FALLS QD10.1=1, QD11.2 FRAGEN, FALLS QD10.2, QD11.3 FRAGEN, FALLS QD10.3=1, QD11.4 FRAGEN, FALLS QD10.4=1, QD11.5 FRAGEN, FALLS QD10.5=1, QD11.6 FRAGEN, FALLS QD10.6=1, QD11.7 FRAGEN, FALLS QD10.7=1, QD11.8 FRAGEN, FALLS QD10.8=1, QD11.9 FRAGEN, FALLS QD10.9=1, QD11.10 FRAGEN, FALLS QD10.10=1, QD11.11 FRAGEN, FALLS QD10.11=1, QD11.12 FRAGEN, FALLS QD10.12=1, QD11.13 FRAGEN, FALLS QD10.13=1

QD11: AUSSAGEN 1 BIS 13 ROTIEREN

QD11: AUSSAGE UND LOGO JEWEILS AUF GETRENNTEN BILDSCHIRMEN ANZEIGEN

QD11: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QD11	Bitte geben Sie an, ob Sie Produkte gekauft haben, die eines der folgenden Umweltzeichen trugen:
------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

		Ja	Nein	Weiß nicht/Keine Angabe
--	--	----	------	-------------------------

1	EU-Umweltzeichen	1	2	3
2	Österreichisches Umweltzeichen (Österreich)	1	2	3
3	Distintiu de garantia de calitate ambiental (Spanien)	1	2	3
4	Ekologicky šetrný výrobek (Tschechische Republik)	1	2	3
5	NF Environnement (Frankreich)	1	2	3
6	Der blaue Engel (Deutschland)	1	2	3
7	Környezetbarát Termék Védjegye (Ungarn)	1	2	3
8	Nordic Swan (Nordische Länder)	1	2	3

## TRANSLATION

9	Milieukeur (Niederlande)	1	2	3
10	Environmentálne vhodný produkt (EVP) (Slowakei)	1	2	3
11	Bra Miljöval (Schweden)	1	2	3
12	Prijatelj Okoliša (Kroatien)	1	2	3
13	Znak ekologiczny EKO (Polen)	1	2	3

NEW

QD12 NUR FRAGEN, WENN QD10.1=1

QD12	Bitte sagen Sie mir, inwieweit Sie der folgenden Aussage zustimmen bzw. nicht zustimmen: "Ich vertraue darauf, dass Produkte, die das EU-Umweltzeichen tragen, umweltfreundlich sind."
------	---

(BITTE VORLESEN - NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Stimme voll und ganz zu	1
Stimme eher zu	2
Stimme eher nicht zu	3
Stimme überhaupt nicht zu	4
Weiß nicht/Keine Angabe	5

NEW

AN ALLE

QD13	Einige Produkte haben ein Umweltzeichen, das ihre Umweltfreundlichkeit zertifiziert. Welche der folgenden Ansichten kommt Ihrer eigenen am nächsten?
------	---

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Umweltzeichen spielen bei Ihren Kaufentscheidungen eine wichtige Rolle	1
Umweltzeichen spielen bei Ihren Kaufentscheidungen keine wichtige Rolle	2
Sie achten nie auf Umweltzeichen	3
Spontan: Andere	4
Weiß nicht	5

NEW BASED ON FL256 Q3

(VORLESEN) Jetzt wechseln wir zu einem anderen Thema.

QD14: CODES 3, 4 UND 5 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD14	Haben Sie Ihren Verbrauch von Einweg-Plastiktüten gesenkt?
------	--

## TRANSLATION

(VORLESEN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Ja, in den letzten 12 Monaten	1,
Ja, in der Zeit vor den letzten 12 Monaten	2,
Nein	3,
Spontan: Sie haben diese nie benutzt	4,
Weiß nicht	5,

NEW

QD15: AUF DEM BILDSCHIRM '99' ANSTATT 'WEISS NICHT/KEINE ANGABE' EINBLENDEN

QD15	Wie wichtig ist Ihrer Meinung nach jede der folgenden Maßnahmen zur Verringerung von Kunststoffabfall und Müllaufkommen?
------	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Sehr wichtig	Ziemlich wichtig	Nicht so wichtig	Überhaupt nicht wichtig	Weiß nicht
1	Lokale Behörden sollten mehr und bessere Sammelvorrichtungen für Kunststoffabfall bereitstellen	1	2	3	4	5
2	Die Leute sollten darin geschult werden, wie sie ihren Kunststoffabfall verringern können	1	2	3	4	5
3	Verbraucher sollten eine Zusatzgebühr für Einweg-Kunststoffprodukte (Besteck, Becher, Teller usw.) bezahlen	1	2	3	4	5
4	Industrie und Händler sollten Anstrengungen zur Verringerung von Kunststoffverpackungen unternehmen	1	2	3	4	5

## TRANSLATION

5	Die Produkte sollten so konzipiert sein, dass Kunststoffrecycling erleichtert wird	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

NEW

QD16	Sind Sie der Ansicht, dass sich die Luftqualität in Luxemburg in den letzten 10 Jahren...
------	---

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

...verbessert hat	1
...gleich geblieben ist	2
...verschlechtert hat	3
Weiß nicht/Keine Angabe	4

NEW BASED ON FL360 Q2

QD17: CODES 1 BIS 8 ROTIEREN

QD17: MAX. 3 NENNUNGEN

QD17: AUF DEM BILDSCHIRM '96' ANSTATT 'ANDERE' EINBLENDEN

QD17: CODES 10 UND 11 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD17	Welche der folgenden Maßnahmen sind oder wären Ihrer Ansicht nach zur Lösung von Luftverschmutzungsproblemen am wirkungsvollsten?
------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN - VORLESEN - MAX. 3 NENNUNGEN)

Einführung strengerer Luftreinhaltekontrollen in der Industrie- und Energieproduktion	1,
Einführung strengerer Kontrollen der von neuen Fahrzeugen verursachten Emissionen	2,
Einführung oder Aufrechterhaltung von Verkehrsbeschränkungen in belasteten Städten (z. B. City-Maut, Niedrigemissionszonen, Zugangsbeschränkungen)	3,
Stärkere Information der Öffentlichkeit über die Auswirkungen der Luftverschmutzung auf Gesundheit und Umwelt	4,
Schaffung höherer finanzieller Anreize (z. B. Steuervergünstigungen, Fördermittel) für emissionsarme Produkte	5,
Gewährleistung einer besseren Durchsetzung der bestehenden Rechtsvorschriften für Luftqualität	6,
Einführung strengerer Rechtsvorschriften für Luftqualität	7,

## TRANSLATION

Stärkere Besteuerung luftverschmutzender Aktivitäten	8,
Spontan: Andere	9,
Spontan: Nichts davon	10,
Weiß nicht/Keine Angabe	11,

NEW BASED ON FL360 Q9

QD18	Auf welcher Ebene kann das Problem der Luftverschmutzung Ihrer Ansicht nach am besten angegangen werden?
------	--

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Auf EU-Ebene	1
Auf nationaler Ebene	2
Auf regionaler oder lokaler Ebene	3
Spontan: Andere	4
Weiß nicht/Keine Angabe	5

NEW BASED ON FL360 Q12

QD19: CODES 1 BIS 6 ROTIEREN

QD19: CODES 7 UND 8 NUR ALS EINZELNENNUNG MÖGLICH

QD19	Es gibt verschiedene Möglichkeiten, schädliche Emissionen, die Luftverschmutzung verursachen, zu verringern. Haben Sie in den letzten zwei Jahren etwas aus der folgenden Liste unternommen, um zur Lösung dieser Probleme beizutragen?
------	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

Sie haben Ihr Heizungssystem mit hohem Schadstoffausstoß (z. B. Kohle, Öl oder holzbetrieben) gegen eines mit niedrigerem Schadstoffausstoß (z. B. Naturgas, Pellets, Elektrizität) ausgewechselt	1,
Sie haben ältere, energieintensive Geräte (z. B. Heißwasserboiler, Herd, Spülmaschine usw.) gegen neuere Geräte mit besserer Energie-Effizienzklasse (z. B. Produkte mit der Zertifizierung A+++) ausgewechselt	2,
Sie haben regelmäßig öffentliche Verkehrsmittel oder ein Fahrrad genutzt oder sich dafür entschieden, zu laufen, anstatt Ihr Auto zu benutzen	3,
Sie haben ein Elektrofahrzeug gekauft (Auto, Motorrad, Fahrrad)	4,
Sie haben sich ein schadstoffarmes Auto gekauft (z. B. ein Hybridauto)	5,
Sie haben schadstoffarme Produkte gekauft, um Ihr Kaminfeuer oder Ihren Grill zu beheizen (z. B. Briketts anstatt Kohle)	6,

## TRANSLATION

Spontan: Nichts davon	7,
Weiß nicht/Keine Angabe	8,

NEW BASED ON FL360 Q8

QD20	Die EU fördert über finanzielle Instrumente wie das LIFE-Programm Umwelt-, Naturschutz- und Klimaschutzprojekte in allen Mitgliedstaaten. Bitte sagen Sie mir, inwieweit Sie der folgenden Aussage zustimmen bzw. nicht zustimmen: "Die EU sollte mehr Geld in Projekte und Programme zur Förderung von Umweltschutz, Naturschutz und Klimaschutz in der gesamten EU investieren."
------	--

(BITTE VORLESEN - NUR EINE NENNUNG)

Stimme voll und ganz zu	1
Stimme eher zu	2
Stimme eher nicht zu	3
Stimme überhaupt nicht zu	4
Weiß nicht/Keine Angabe	5

NEW

Nun wollen wir über ein anderes Thema sprechen

AN ALLE

D1: "KEINE ANGABE" MIT CODE 11 CODIEREN

D1	In der Politik spricht man von "links" und "rechts". Wie würden Sie persönlich Ihren politischen Standpunkt auf dieser Liste einordnen?
----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN) - (INT.: NICHT BEEINFLUSSEN. FALLS DIE PERSON ZÖGERT, AUF EINE NENNUNG BESTEHEN!)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Links									Rechts
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Verweigert (SPONTAN)	11
----------------------	----

Weiß nicht	12
------------	----

EB87.4 D1

D7: "KEINE ANGABE" MIT CODE 16 CODIEREN

## TRANSLATION

D7	Hier ist eine Liste mit möglichen Familiensituationen. Welche davon entspricht Ihrer eigenen Lebenssituation am besten?
----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN - NUR EINE NENNUNG )

VERHEIRATET ODER WIEDERVERHEIRATET	
Haushalt ohne Kinder	1
Haushalt mit Kindern aus dieser Ehe	2
Haushalt mit Kindern aus einer früheren Ehe eines der beiden Ehegatten	3
Haushalt mit Kindern aus dieser und einer früheren Ehe	4
UNVERHEIRATET MIT PARTNER/IN ZUSAMMENLEBEND	
Haushalt ohne Kinder	5
Haushalt mit Kindern aus dieser Verbindung	6
Haushalt mit Kindern aus einer früheren Verbindung eines der beiden Partner	7
Haushalt mit Kindern aus dieser Verbindung und aus einer früheren Verbindung eines der beiden Partner	8
SINGLE / ALLEINSTEHEND	
Haushalt ohne Kinder	9
Haushalt mit Kindern	10
GESCHIEDEN ODER GETRENNT LEBEND	
Haushalt ohne Kinder	11
Haushalt mit Kindern	12
VERWITWET	
Haushalt ohne Kinder	13
Haushalt mit Kindern	14
Andere (SPONTAN)	15
Verweigert (SPONTAN)	16

EB87.4 D7

D10: "KEINE ANGABE" IST NICHT ZULÄSSIG

D10	Geschlecht eintragen.
-----	-----------------------

Männlich	1
Weiblich	2

EB87.4 D10

D11: "KEINE ANGABE" IST NICHT ZULÄSSIG

D11	Darf ich fragen, wie alt Sie sind?
-----	------------------------------------

--	--



# TRANSLATION

EB87.4 D11

D8: DARF NICHT HÖHER SEIN ALS D11

D8: "KEINE ANGABE" MIT CODE 98 CODIEREN

D8	Wie alt waren Sie, als Sie mit Ihrer Schul- bzw. Universitätsausbildung aufgehört haben?
----	--

(INT: Stellen Sie sicher, dass der Befragte versteht, dass es sich bei D8 um Vollzeitausbildung handelt) (INT: (Falls Befragter "noch studiert", Code "00", Falls keine Schulausbildung, Code 01; Falls "keine Angabe" Code 98; falls "Weiß nicht " Code 99)

--	--

EB87.4 D8

Frage D15b nur an Befragte, die derzeit nicht berufstätig sind - Code 1 bis 4 in D15a

D15a&b: "KEINE ANGABE" IST NICHT ZULÄSSIG

D15a&b: BILDSCHIRM NICHT ZEIGEN

D15a: FALLS D15a=2 DANN D8=00

D15a: FALLS D15<>2 UND D8=00 DANN D8 KORRIGIEREN ODER ANTWORT BEI D15a ÄNDERN

D15a	Welchen Beruf üben Sie zurzeit aus?
------	-------------------------------------

D15b	Welchen Beruf haben Sie zuletzt ausgeübt?
------	---

(BILDSCHIRM NICHT ZEIGEN)

	D15a	D15b
	Derzeitiger Beruf	Früherer Beruf
Nicht berufstätig		
Hausfrau / Hausmann und verantwortlich für den Haushaltseinkauf und den Haushalt (ohne anderweitige Beschäftigung)	1	1
Schüler / Student	2	2
Zur Zeit arbeitslos	3	3
Rentner / Pensionär / Frührentner / Invalidisiert	4	4

# TRANSLATION

Selbstständig		
Landwirt	5	5
Fischer	6	6
Freie Berufe (z.B. Rechtsanwalt, Arzt, Steuerberater, Architekt usw.)	7	7
Ladenbesitzer, Handwerker usw.	8	8
Selbstständige Unternehmer, Fabrikbesitzer (Alleininhaber, Teilhaber)	9	9
Angestellt		
Freie Berufe im Angestelltenverhältnis (z.B. angestellte Ärzte, Anwälte, Steuerberater, Architekten usw.)	10	10
Leitende Angestellte / Beamte, Direktor oder Vorstandsmitglied	11	11
Mittlere Angestellte / Beamte (Bereichsleiter, Abteilungsleiter, Gruppenleiter, Lehrer, Technischer Leiter)	12	12
Sonstige Büroangestellte / Beamte	13	13
Angestellte / Beamte ohne Bürotätigkeit mit Schwerpunkt Reisetätigkeit (Vertreter, Fahrer etc.)	14	14
Angestellte / Beamte ohne Bürotätigkeit z.B. im Dienstleistungsbetrieb (Krankenschwester, Bedienung in Restaurant, Polizist, Feuerwehrmann etc.)	15	15
Meister, Vorarbeiter, Aufsichtstätigkeit	16	16
Facharbeiter	17	17
Sonstige Arbeiter (nicht qualifiziert), Haushaltspersonal	18	18
Nie berufstätig gewesen	19	19

EB87.4 D15a D15b

D25: "KEINE ANGABE" MIT CODE 4 CODIEREN

D25	Würden Sie sagen, dass Sie in einer ländlichen Gegend, also auf dem Dorf, in einer Kleinstadt oder Mittelstadt oder in einer großen Stadt leben?
-----	--

(VORLESEN)

Ländliche Gegend	1
Klein- oder Mittelstadt	2
Große Stadt	3
Weiß nicht	4

EB87.4 D25

# TRANSLATION

D40a: MINIMUM = 01

D40a Wie viele Personen ab 15 Jahren leben ständig in Ihrem Haushalt, Sie selbst mit eingeschlossen?

(BITTE EINTRAGEN)

--	--

EB87.4 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b Wie viele Kinder unter 10 Jahren leben in Ihrem Haushalt?

(BITTE EINTRAGEN)

--	--

EB87.4 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c Wie viele Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren leben in Ihrem Haushalt?

(BITTE EINTRAGEN)

--	--

EB87.4 D40c

D43a&b: "KEINE ANGABE" NICHT ZULÄSSIG

D43a Gibt es in Ihrem Haushalt einen Festnetz-Telefonanschluss?

D43b Besitzen Sie ein Mobiltelefon?

	D43a	D43b
	Festnetz	Mobiltelefon
Ja	1	1
Nein	2	2

EB87.4 D43a D43b

D60: "KEINE ANGABE" MIT CODE 4 CODIEREN

# TRANSLATION

D60	Hatten Sie in den letzten 12 Monaten am Ende des Monats Schwierigkeiten beim Bezahlen Ihrer Rechnungen?
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN - NUR EINE NENNUNG)

Meistens	1
Gelegentlich	2
Nahezu nie/ nie	3
Spontan: Verweigert	4

EB87.4 D60

D62.1&2&3&4: "KEINE ANGABE" NICHT ZULÄSSIG

D62: '95' ANSTATT 'WEISS NICHT / KEINE ANGABE' EINBLENDEN

D62	Würden Sie mir bitte sagen, ob Sie...?
-----	--

(BILDSCHIRM ZEIGEN - BITTE VORLESEN - NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Tägli ch oder fast tägli ch	2 bis 3 mal in der Woc he	Ung efäh r ein mal die Woc he	2 oder 3 mal pro Mon at	Selte ner	Nie mals	Spon tan: kein Inter netz ugan g
--	--	--	---	--	---	--------------	-------------	--

1	Bei Ihnen zu Hause das Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7
2	An Ihrem Arbeitsplatz das Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7
3	Auf Ihrem mobilen Gerät (Laptop, Smartphone, Tablet, usw.) das Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7
4	Anderswo das Internet nutzen (Schule, Universität, Internet-Cafés, usw.)	1	2	3	4	5	6	7

EB87.4 D62

D63: "KEINE ANGABE" MIT CODE 8 CODIEREN

D63	Würden Sie sich selbst und Ihren Haushalt zur ... zählen?
-----	---

(BILDSCHIRM ZEIGEN – VORLESEN - NUR EINE NENNUNG)

## TRANSLATION

Arbeiterklasse der Gesellschaft	1
Untere Mittelschicht der Gesellschaft	2
Mittelschicht der Gesellschaft	3
Obere Mittelschicht der Gesellschaft	4
Oberschicht der Gesellschaft	5
Spontan: Andere	6
Spontan: Nichts davon	7
Spontan: Verweigert	8
Weiß nicht	9

EB87.4 D63

D70: "KEINE ANGABE" MIT CODE 5 CODIEREN

D70 Sind Sie insgesamt gesehen mit dem Leben, das Sie führen ...

(NUR EINE NENNUNG)

sehr zufrieden	1
ziemlich zufrieden	2
nicht sehr zufrieden	3
überhaupt nicht zufrieden	4
Weiß nicht	5

EB87.4 D70

D79 Werden Ihre Lebensbedingungen in fünf Jahren Ihrer Meinung nach besser, schlechter oder genauso wie heute sein?

(NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Besser	1
Schlechter	2
Genauso/Unverändert	3
Weiß nicht/Keine Angabe	4

NEW

D71:1&2&3: "KEINE ANGABE" MIT CODE 4 CODIEREN

D71 Wenn Sie mit Freunden oder Verwandten zusammen sind, würden Sie sagen, Sie diskutieren häufig, gelegentlich oder niemals über

(BITTE VORLESEN - NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Häufig	Gelegentli ch	Niemals	Weiß nicht
--	--	--------	------------------	---------	---------------

## TRANSLATION

1	die luxemburgische Politik	1	2	3	4
2	europäische politische Angelegenheiten	1	2	3	4
3	lokale politische Angelegenheiten	1	2	3	4

EB87.4 D71

Q23.1&2&3: "KEINE ANGABE" MIT CODE 5 CODIEREN

D72: '99' ANSTATT 'WEISS NICHT / KEINE ANGABE' EINBLENDEN

D72 Inwieweit stimmen Sie jeder der folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

(BILDSCHIRM ZEIGEN - BITTE VORLESEN - EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Stimme voll und ganz zu	Stimme eher zu	Stimme eher nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Weiß nicht
--	--	-------------------------------	-------------------	----------------------------	---------------------------------	---------------

1	Meine Stimme zählt in der EU	1	2	3	4	5
2	Meine Stimme zählt in Luxemburg	1	2	3	4	5

EB87.4 D72

D73: AUF DEM BILDSCHIRM '94' ANSTATT 'WEDER NOCH' EINBLENDEN

D73: "KEINE ANGABE" MIT CODE 4 CODIEREN

D73 Würden Sie sagen, dass sich die Dinge in Luxemburg derzeit ganz allgemein in die richtige Richtung oder in die falsche Richtung entwickeln? Und in der Europäischen Union?

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

		Dinge entwickel n sich in die richtige Richtung	Dinge entwickel n sich in die falsche Richtung	Spontan: Weder noch	Weiß nicht
--	--	--	--	---------------------------	---------------

1	Luxemburg	1	2	3	4
2	Europäische Union	1	2	3	4

## TRANSLATION

EB87.4 D73

D77	Kommt es vor, dass Sie Ihre Freunde, Ihre Verwandten oder Ihre Arbeitskollegen von einer Meinung überzeugen, auf die Sie selbst großen Wert legen? Geschieht dies -
-----	---

(BITTE VORLESEN - NUR EINE NENNUNG)

Häufig	1
Von Zeit zu Zeit	2
Selten oder	3
Niemals	4
Weiß nicht	5

EB87.4 D77

D78: "KEINE ANGABE" MIT CODE 6 CODIEREN

D78	Ganz allgemein gesprochen, ruft die EU bei Ihnen ein sehr positives, ziemlich positives, weder positives noch negatives, ziemlich negatives oder sehr negatives Bild hervor?
-----	--

(NUR EINE NENNUNG)

Sehr positiv	1
Ziemlich positiv	2
Weder positiv noch negativ	3
Ziemlich negativ	4
Sehr negativ	5
Weiß nicht	6

EB87.4 D78

Interviewprotokoll

P1	Datum des Interviews
----	----------------------

		Tag				Monat

EB87.4 P1

P2	Interviewbeginn (Uhrzeit)
----	---------------------------

INT.: 24-Std.-Darstellung benutzen

		Stunde				Minute

# TRANSLATION

EB87.4 P2

P3 Interviewdauer (Minuten)

Minuten

EB87.4 P3

P4: "KEINE ANGABE" NICHT ZULÄSSIG

P4 Anzahl der Personen, die während des Interviews anwesend waren (inkl. Interviewer)

zwei Personen (Befragte/r und Interviewer)	1
drei Personen	2
vier Personen	3
fünf oder mehr Personen	4

EB87.4 P4

P5: "KEINE ANGABE" NICHT ZULÄSSIG

P5 Mitarbeit der/des Befragten

sehr gut	1
gut	2
mittel	3
schlecht	4

EB87.4 P5

P6 Ortsgröße

(BIK)

EB87.4 P6

P7 Region

(LOCAL CODES)

EB87.4 P7



# TRANSLATION

P8	Postleitzahl
----	--------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P8
-----------

P9	Sample Point Nummer
----	---------------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P9
-----------

P10	Interviewer-Nummer
-----	--------------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P10
------------

P11	FREI LASSEN
-----	-------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P11
------------

P13 NUR IN LU, BE, ES, FI, EE, LV, UND MT ABFRAGEN
--

P13	Interviewsprache
-----	------------------

Luxemburgisch	1
Französisch	2
Deutsch	3

EB87.4 P13
------------